



OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

6d Maandag, 16 Februarie 1931. WINDHOEK Monday, 16th February, 1931. No. 403

INHOUD.

	Bladsy
Proklamasies —	
No. 2. Distrikspaaie, distrik Maltahohe: Proklamerings van	7102
No. 3. Distrikspaaie, distrik Okahandja: Verlegging en proklamerings van	7102
No. 4. Distrikspaaie, distrik Gobabis: Proklamerings en sluitings van	7103
No. 5. Hoof- en Distrikspaaie, distrik Outjo: Proklamerings van	7106
No. 6. Padraad, distrik Luderitz: Instelling van	7107
Goewermentskennisgewings —	
No. 20. Periodieke Hof, Osire Sued, distrik Otjiwarongo: Sittings van	7107
No. 21. Klerk van die Hof, Grootfontein: Aanstelling as	7107
No. 22. Die Kleinnedersettings Dorpsgronde Onderverdeling Proklamasie: Besonderhede betreffende Osona Kleinnedersettings, distrik Okahandja	7108
No. 23. Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Petrolpomp Regulasies	7108
No. 24. Skut te "Pretorius No. 15", distrik Gobabis: Sluiting van	7109
No. 25. Adviserende Raad: Benoeming tot Lid	7109
No. 26. Luderitz Padraad: Aanstelling van Lede	7109
Algemene Kennisgewings —	
No. 8. Brandmerke (Europese) geregistreer gedurende die kwartaal 1.10.30—31.12.30	7109
No. 9. Registrasie van Maatskappye: Besonderhede van	7110
Advertensies —	
Boedelkennisgewings, ens., ens.	7110

CONTENTS.

	Page
Proclamations —	
No. 2. District Roads, district of Maltahohe: Proclamation of	7102
No. 3. District Roads, district of Okahandja: Deviation and proclamation of	7102
No. 4. District Roads, district of Gobabis: Proclamation and closing of	7103
No. 5. Main and District Roads, district of Outjo: Proclamation of	7106
No. 6. Roads Council, district of Luderitz: Constitution of	7107
Government Notices —	
No. 20. Periodical Court, Osire Sued, district of Otjiwarongo: Holding of	7107
No. 21. Clerk of the Court, Grootfontein: Appointment as	7107
No. 22. The Small Settlements Commonages Subdivision Proclamation: Particulars re Osona Small Settlements, Okahandja district	7108
No. 23. Municipality of Windhoek: Amendment of Petrol Pump Regulations	7108
No. 24. Pound at "Pretorius No. 15", district Gobabis: Disestablishment of	7109
No. 25. Advisory Council: Appointment of Member	7109
No. 26. Luderitz Roads Council: Appointment of Members	7109
General Notices —	
No. 8. Brands (European) registered during quarter 1.10.30—31.12.30	7109
No. 9. Registration of Companies: Particulars re	7110
Advertisements —	
Estate Notices, etc., etc.	7110

PROKLAMASIESDEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH,
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 2 van 1931.]

Op grond van en kragtens die bevoegdheids my verleen by artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 10 van 1928) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Maltahohe, beskrywe in die Bylae hiervan, distrikspaaie is behalwe die distrikspaaie beskrywe in Bylae II van Proklamasie No. 31 van 1929 en die Bylae van Proklamasie No. 22 van 1930.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Swakopmund op hierdie 27ste dag van Januarie 1931.

A. J. WERTH,
Administrateur.

BYLAE.

DISTRIKSPAAIE.

No. 36. Vanaf 'n punt in distrikspad No. 30 op die plaas Narobmund No. 27, algemeen ooswaarts oor die plaas Narobmund No. 27 en Dirichas No. 28 voortgaande tot by 'n punt op die grens van die distrik Maltahohe tussen die laasgenoemde plaas en die plaas Schadeck No. 1 in die distrik Gibeon.

No. 37. Vanaf 'n punt by die opstal op die plaas Zackenberge No. 64 algemeen weswaarts oor die plase Zackenberge No. 64 en Huams No. 67 tot by 'n punt waar hy hom met distrikspad No. 9 op die laasgenoemde plaas verenig.

No. 38. Vanaf 'n punt op distrikspad No. 9 by die opstal op die plaas Kumakams No. 68 algemeen suidwaarts tot by 'n punt op die grens van die distrik Maltahohe, tussen die plaas Kumakams No. 68 en die plaas Auas No. 8 in die distrik Bethanie.

No. 3 van 1931.]

Op grond van en kragtens die bevoegdheids my verleen by artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur artikel een van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigings-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee as volg:—

1. Die distrikspaaie in die distrik Okahandja, in die eerste kolom van Bylae I hiervan beskrywe, sal verlé word, soos uiteengesit in die tweede kolom van die voormelde Bylae.

2. Die paaie in die distrik Okahandja in Bylae II hiervan beskrywe, sal distrikspaaie wees asook die distrikspaaie, wat in Goewermentskennisgewing No. 87 van die sewentiende dag van Mei 1925 en in die Bylae van Proklamasie No. 2 van die drie-en-twintigste dag van Januarie 1929, Proklamasie No. 30 van die tweede dag van Oktober 1929 en Proklamasie No. 32 van die agt-en-twintigste dag van Oktober 1929 vermeld word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie 7de dag van Februarie 1931.

A. J. WERTH,
Administrateur.

BYLAE I.

Beskrywing van Pad.	Omvang van verlegging.
1. Die pad, wat in Goewermentskennisgewing No. 87 van die sewentiende dag van Mei 1925 as distrikspad No. 7 beskryf is en wat vanaf Omusema No. 41 na Otjimbuku No. 136 loop.	1. Vanaf die hek tussen die plase Agagia No. 186 en Okakango No. 187 langs die heining na die woonhuis van Mnr. van Aardt op laasgenoemde plaas en daarvandaan in 'n noordwestelike rigting totdat dit in voormelde pad No. 7 op die oostelike kant van die koppie op die voormelde plaas loop.

PROCLAMATIONSBY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, AD-
MINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 2 of 1931.]

UNDER and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare the roads in the district of Maltahohe described in the Schedule hereto to be District Roads in addition to the District Roads described in Schedule II to Proclamation No. 31 of 1929 and the Schedule to Proclamation No. 22 of 1930.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Swakopmund this 27th day of January, 1931.

A. J. WERTH,
Administrator.

SCHEDULE.

DISTRICT ROADS.

No. 36. From a point in district road No. 30 on the farm Narobmund No. 27, proceeding generally eastwards over the farms Narobmund No. 27 and Dirichas No. 28 to a point on the boundary of the Maltahohe district between the lastmentioned farm and the farm Schadeck No. 1 in the Gibeon District.

No. 37. From a point at the homestead on the farm Zackenberge No. 64 generally westwards over the farms Zackenberge No. 64 and Huams No. 67 to a point where it connects with district road No. 9 on the lastmentioned farm.

No. 38. From a point in district road No. 9 at the homestead on the farm Kumakams No. 68 generally southwards to a point on the boundary of the Maltahohe district, between the farm Kumakams No. 68 and the farm Auas No. 8 in the Bethanie District.

No. 3 of 1931.]

UNDER and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by Section one of the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare as follows:—

1. The district roads in the district of Okahandja described in the first column of Schedule I hereto shall be deviated as set forth in the second column of the said Schedule.

2. The roads in the district of Okahandja described in Schedule II hereto shall be district roads in addition to the district roads mentioned in Government Notice No. 87 of the seventeenth day of May, 1925, and in the Schedules to Proclamation No. 2 of the twenty-third day of January, 1929, Proclamation No. 30 of the second day of October, 1929, and Proclamation No. 32 of the twenty-eighth day of October, 1929.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek, this 7th day of February, 1931.

A. J. WERTH,
Administrator.

SCHEDULE I.

Description of Road.	Extent of Deviation.
1. The road described as district road No. 7 in Government Notice No. 87 of the seventeenth day of May, 1925, running from Omusema No. 41 to Otjimbuku No. 136.	1. From the gate between the farms Agagia No. 186 and Okakango No. 187, along the fence to Mr. van Aardt's homestead on the latter farm, and thence in a north-westerly direction until it rejoins the said road No. 7 on the eastern side of the koppie on the said farm.

2. Die pad, wat as distrikspad No. 31 in die Bylae van Proklamasie No. 30 van die tweede dag van Oktober 1929 beskryf is en wat vanaf 'n punt op hoofpad No. 3, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 87 van die sewentiende dag van Mei 1925, op die plaas Oviumbo West No. 196 na die woonhuis op deel B van plaas Okakango No. 187 loop.

2. Vanaf die noordwestelike baken op deel A, genoem "Excelsior", van die plaas Okakango No. 187 langs distrikspad No. 43, soos omskrywe in die Bylae van Proklamasie No. 32 van die agt-en-twintigste dag van Oktober 1929, vir 'n afstand van omtrent drie kilometers, en daarvandaan langs die pad, wat in 'n noordelike rigting loop, langs die omheining na die woonhuis op Deel B van die plaas Okakango No. 187.

2. The road described as district road No. 31 in the Schedule to Proclamation No. 30 of the second day of October, 1929, running from a point on main road No. 3, as described in Government Notice No. 87 of the seventeenth day of May, 1925, on the farm Oviumbo West No. 196, to the homestead on Portion B of the farm Okakango No. 187.

2. From the north-western beacon on Portion A, called "Excelsior," of the farm Okakango No. 187, along district road No. 43 as described in the Schedule to Proclamation No. 32 of the twenty-eighth day of October, 1929, for a distance of approximately three kilometres, and thence along the road running in a northerly direction beside the fence to the homestead on Portion B of the farm Okakango No. 187.

BYLAE II.

DISTRIKSPAARIE.

44. Vanaf die westelike hek op die plaas Dornfeld No. 157 via Bassermann No. 172 na Huettenhain No. 34 by die suidelike kant van die opstal van Huettenhain No. 34 verby om by hoofpad No. 2 aan te sluit.

45. Vanaf die plaas Okandjose No. 169 van 'n punt omtrent 900 tree van die suidelike grens op hoofpad No. 2 deur die suidoostelike hoek van Okakeua No. 168 en daarvandaan na Okamaja No. 159 oor Oukongo No. 156, Klein Oukongo No. 162 om met distrikspad No. 42 op die plaas Okatjiwaura No. 163 aan te sluit.

46. Vanaf 'n punt op hoofpad No. 3 op die plaas Elsie No. 87 oor Daylight No. 94, Langdon No. 95, Dannenberg No. 149, distrikspad No. 37, op Ondunduwazirapi No. 148, kruisende, daarvandaan na Ombauejanambereke No. 108 om by hoofpad No. 3 op Okowiruru Nord No. 107 aan te sluit.

47. Vanaf 'n punt op hoofpad No. 3 op die plaas Okajura No. 144 na die plaas Goedemoed No. 99 oor die plase Okajura No. 144, Okaperuperu No. 147, Dannenberg No. 149, Oorlogsdeel No. 102, Geduld No. 96 en Goedemoed No. 99 na die grens van die distrik Windhoek.

48. Vanaf die plaas Ombakatjowinde No. 103, oor Oorlogsdeel No. 102, Vrolikheid No. 101, Okamapu No. 104, Okowiruru No. 105, Kataneno No. 106 om by hoofpad No. 3 op plaas Mbela No. 201 aan te sluit.

49. Vanaf die plaas Etemba Sued No. 125, oor Etemba Nord No. 126, Okonjete No. 127, Omantumba No. 134 na die opstal op Ombukombapa No. 135.

50. Vanaf die plaas Vrolikheid No. 101 om by distrikspad No. 37 op die plaas Ondunduwazirapi No. 148 aan te sluit.

51. Vanaf die suidelike hek op die plaas Eundo No. 75 na Engadin No. 74 om by distrikspad No. 4 op die laasgenoemde plaas aan te sluit.

52. Vanaf die plaas Okarumatero No. 23 oor Ongombe-anavita No. 22, Ozombusomasse No. 174, Bagbag No. 180 om by die distrikspad van Omaroeroe op die grens van die plaas Erindi Rowipiriko No. 58 aan te sluit.

No. 4 van 1931.]

Op grond van en kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur artikel een van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigings-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee as volg:—

1. Hoofpaaie Nos. 2 en 3 in die distrik Gobabis, soos in Bylae I van Proklamasie No. 18 van die veertiende dag van Mei 1929 omskrywe, word gesluit.

2. Distrikspaaie Nos. 1 tot 22, albei ingesluit, in die distrik Gobabis, soos in Bylae II van Proklamasie No. 18 van die veertiende dag van Mei 1929 omskrywe, word gesluit.

3. Die paaie in die distrik Gobabis, wat in Bylae I hiervan omskrywe is, is hoofpaaie.

4. Die paaie in die distrik Gobabis, wat in Bylae II hiervan omskrywe is, is distrikspaaie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie 7de dag van Februarie 1931.

A. J. WERTH,
Administrateur.

BYLAE I.

HOOFPAAIE.

(4) *Vanaf Gobabis na Okahandja:* Vanaf die Dorp Gobabis algemeen noordweswaarts oor die dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74 en die plase Kranz No. 169, Annasruh No. 175, Wilhelmshöhe No. 176, Okahoa No. 177, Otjimu-

SCHEDULE II.

DISTRICT ROADS.

44. From the western gate on farm Dornfeld No. 157 via Bassermann No. 172 to Huettenhain No. 34 passing on the southern side of the homestead of Huettenhain No. 34 to join with main road No. 2.

45. From the farm Okandjose No. 169, from a point about 900 yards from the southern boundary on main road No. 2, through the south-eastern corner of Okakeua No. 168, on to Okamaja No. 159 via Oukongo No. 156, Klein Oukongo No. 162 and from there to connect with district road No. 42 on the farm Okatjiwaura No. 163.

46. From a point on main road No. 3 on the farm Elsie No. 87 via Daylight No. 94, Langdon No. 95, Dannenberg No. 149, crossing district road No. 37 on Ondunduwazirapi No. 148, thence to Ombauejanambereke No. 108 to join main road No. 3 on Okowiruru Nord No. 107.

47. From a point on main road No. 3 on the farm Okajura No. 144 to Goedemoed No. 99 via the farms Okajura No. 144, Okaperuperu No. 147, Dannenberg No. 149, Oorlogsdeel No. 102, Geduld No. 96 and Goedemoed No. 99 to the border of the district of Windhoek.

48. From the farm Ombakatjowinde No. 103, via Oorlogsdeel No. 102, Vrolikheid No. 101, Okamapu No. 104, Okowiruru No. 105, Kataneno No. 106, to join main road No. 3 on farm Mbela No. 201.

49. From the farm Etemba Sued No. 125 via Etemba Nord No. 126, Okonjete No. 127, Omantumba No. 134 to the homestead on Ombukombapa No. 135.

50. From the farm Vrolikheid No. 101 to connect with district road No. 37 on farm Ondunduwazirapi No. 148.

51. From the southern gate on the farm Eundo No. 75 to Engadin No. 74 to join with district road No. 4 on the lastmentioned farm.

52. From the farm Okarumatero No. 23 via Ongombe-anavita No. 22, Ozombusomasse No. 174, Bagbag No. 180, to join up with the Omaruru District Road on the boundary of farm Erindi Rowipiriko No. 58.

No. 4 of 1931.]

UNDER and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by Section one of the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare as follows:—

1. Main Roads Nos. 2 and 3 in the District of Gobabis described in Schedule I to Proclamation No. 18 of the fourteenth day of May, 1929, shall be closed.

2. District roads Nos. 1 to 22, both inclusive, in the District of Gobabis described in Schedule II to Proclamation No. 18 of the fourteenth day of May, 1929, shall be closed.

3. The roads in the District of Gobabis described in Schedule I hereto shall be main roads.

4. The roads in the District of Gobabis described in Schedule II hereto shall be district roads.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 7th day of February, 1931.

A. J. WERTH,
Administrator.

SCHEDULE I.

MAIN ROADS.

(4) *From Gobabis to Okahandja:* From the Township of Gobabis generally north-westwards via Gobabis Town and Townlands No. 74, and the farms Kranz No. 169, Annasruh No. 175, Wilhelmshöhe No. 176, Okahoa No. 177, Otjimu-

kandi No. 178, Bassingthwaighe No. 179, Hinterland No. 180, Hondeblaf No. 163, Aandster No. 182, Kehoro No. 183, Plaas No. 185, Sachsenwald No. 186, Schlesierfarm No. 187, Morgan No. 188, Voolsang No. 189, Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Okahenessiva No. 277, Tweeling No. 276, Steinhausen No. 212, Okanjesu No. 211, Otjisororindi No. 210, na die distriksgrens van Okahandja.

(5) *Gobabis—Mariental*: Vanaf die Dorp Gobabis algemeen suidwaarts oor die Dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74, en die plase Gunichas No. 75, Dele Gunichas West, Kurus Ost en Nabatsaub West van Kaukurus No. 79, Blumenau No. 58, Keitzaub No. 68, Klein Keitzaub No. 59, Kuduberg No. 60, Yellowbank No. 57, Kanabis No. 55, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Aais No. 31, Aais No. 30, Donnersberg No. 29, Grüneberg No. 66, De Jager No. 279, Hoaseb No. 27, Georgia No. 28, Galton No. 25, Kameelpoort No. 26, Chamasaris No. 23, Badenhorst No. 24, De Waal No. 22, Geikous No. 21, Alabama No. 20, Mackenzie No. 19, Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Pretorius No. 15, Trompie No. 16, Schneider No. 14, Buyskes No. 13, Reitz No. 12, Groot Geluk No. 11, Rainier No. 9, Boshoff No. 10, Carlisle No. 8, Hughes No. 7, Sommerville No. 6, Esselen No. 5, van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, van Deventer No. 4, Coenbriets No. 1, Wahlenberg No. 564, Glencoin No. 561, Plaas No. 567, Plaas No. 568 na die distriksgrens van Gibeon.

BYLAE II.

DISTRIKSPAARIE.

23. Vanaf die Dorp Gobabis suidweswaarts oor die Dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74, en die plase Dixieland No. 76, Welbsleben No. 78, Yakandandah No. 77, Kainas No. 318, Kaukurus No. 79, Mytilus No. 88, Helpmekaar No. 89, Anhalt No. 90, Ivanhoe No. 92, Pommern No. 91 na die distriksgrens van Windhoek.

24. Vanaf die plaas Waldhoh No. 257, algemeen suidwaarts oor die plase Waldhoh No. 257, Okamukaru No. 256, Tokat No. 343, Ondorohaka No. 245, Schweinsberg-Ovikango No. 184, langs die westelike grens van Kehoro No. 183 en Kehoro Süd No. 160, oor Amanzimtoti No. 159, Ongava Onuea No. 147, Okatjepuiko No. 154, Okatjirute West No. 324, Okatjirute Oost No. 323, Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Freiheit No. 80, Kaukurus No. 79, Breitenberg No. 51, Kanabis No. 55, Styria No. 52, Eilenriede No. 53, Kanabis No. 54, Aais No. 31, Court No. 32, Amasib No. 33, Aais No. 30, Mentz No. 65, Plaas No. 528, Plaas No. 529, Arib No. 501, Gross Ums No. 502, Oop Regeringsgrond, Aminuis Naturelle-reservaat No. 330, na die watergat van Aminuis.

25. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 op die plaas Keitzaub No. 68, algemeen suidwaarts oor die plase Keitzaub No. 68, Klein Keitzaub No. 59, Kuduberg No. 60, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Plaas No. 525, Plaas No. 526, Claudius No. 527, Klein Ums No. 67, Arib No. 501, Gross Ums No. 502, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 24 op laasgenoemde plaas loop.

26. Vanaf die Dorp Gobabis algemeen ooswaarts oor die Dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74 en die plase Guikuser Düne No. 224, Masie No. 101, Karichas No. 230, Makam No. 273, Gaus No. 272, Zachas No. 271, Versfeld No. 282, Oas No. 284, Michau No. 286, Maanhaar No. 288, Stampriet No. 270, Plaas No. 470, Prelim No. 471, Plaas No. 472, Plaas No. 473, Grauwater No. 296, na die plaas Dabis No. 298.

27. Vanaf die watergat in die Naturelle-reservaat Aminuis No. 330, ooswaarts oor die Naturelle-reservaat Aminuis No. 330, by die watergate Hugams en Gunkas in die Naturelle-reservaat Aminuis No. 330 verby na die oostelike grens van die Naturelle-reservaat Aminuis No. 330.

28. Vanaf die Dorp Gobabis algemeen suidweswaarts en weswaarts oor die Dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74, en die plase Elandsdraai No. 280, Grünfeld No. 409, Makam Nord No. 410, Kensington No. 506, Zachas No. 271, Netso No. 480, Schwarzwald No. 344, Houkibus No. 367, Uichenas No. 361, Plaas No. 370, Plaas No. 371, Naturelle-reservaat Aminuis No. 330, oor die watergat Klein Aroroams, Watergat Klein Gabis, Watergat Gross Gabis, Watergat Ugnabab, Watergat Nuis, die plase Rietquelle No. 275, Naturelle-reservaat Aminuis No. 330, Oop grond, die plase Sommerville No. 6, Hoagosgeis No. 3, van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, Coenbriets No. 1, Manie No. 2, Areams No. 320, Vaalbank No. 319, Welgevonde No. 321, Nabageis No. 322, na die distriksgrens van Gibeon.

29. Vanaf die plaas Oas No. 284, algemeen suidwaarts oor die plase Oas No. 284, Michau No. 286, Poortje No. 287, Tygerpoort No. 285, Devonby No. 283, Schwarzwald No. 344, Uichenas No. 361, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 5 loop op laasgenoemde plaas.

30. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 26 op die plaas Stampriet No. 270, algemeen noordweswaarts oor die plase Stampriet No. 270, Plaas No. 470, Hertzog No. 469, Pugeot No. 462, Etna No. 405, Houthak No. 404, Plaas No. 396, Bokdoring No. 397, Aroheib No. 398, na die woonhuis op die plaas Okatjeru No. 181.

31. Vanaf 'n punt op die gesamentlike grens van die distrik Windhoek en die plaas Gifpyl No. 209, algemeen noord-ooswaarts oor die plase Gifpyl No. 209 langs die gesament-

kandi No. 178, Bassingthwaighe No. 179, Hinterland No. 180, Hondeblaf No. 163, Aandster No. 182, Kehoro No. 183, Farm No. 185, Sachsenwald No. 186, Schlesierfarm No. 187, Morgan No. 188, Voolsang No. 189, Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Okahenessiva No. 277, Tweeling No. 276, Steinhausen No. 212, Okanjesu No. 211, Otjisororindi No. 210, to the boundary of the district of Okahandja.

(5) *Gobabis—Mariental*: From the Township of Gobabis generally southwards via Gobabis Town and Townlands No. 74. and the farms Gunichas No. 75, Portions Gunichas West, Kurus Ost and Nabatsaub West of Kaukurus No. 79, Blumenau No. 58, Keitzaub No. 68, Klein Keitzaub No. 59, Kuduberg No. 60, Yellowbank No. 57, Kanabis No. 55, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Aais No. 31, Aais No. 30, Donnersberg No. 29, Grüneberg No. 66, De Jager No. 279, Hoaseb No. 27, Georgia No. 28, Galton No. 25, Kameelpoort No. 26, Chamasaris No. 23, Badenhorst No. 24, De Waal No. 22, Geikous No. 21, Alabama No. 20, Mackenzie No. 19, Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Pretorius No. 15, Trompie No. 16, Schneider No. 14, Buyskes No. 13, Reitz No. 12, Groot Geluk No. 11, Rainier No. 9, Boshoff No. 10, Carlisle No. 8, Hughes No. 7, Sommerville No. 6, Esselen No. 5, van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, van Deventer No. 4, Coenbriets No. 1, Wahlenberg No. 564, Glencoin No. 561, Farm No. 567, Farm No. 568 to the boundary of the district of Gibeon.

SCHEDULE II.

DISTRICT ROADS.

23. From the Township of Gobabis south-westwards via Gobabis Town and Townlands No. 74, and the farms Dixieland No. 76, Welbsleben No. 78, Yakandandah No. 77, Kainas No. 318, Kaukurus No. 79, Mytilus No. 88, Helpmekaar No. 89, Anhalt No. 90, Ivanhoe No. 92, Pommern No. 91, to the boundary of the district of Windhoek.

24. From the farm Waldhoh No. 257, generally southwards via the farms Waldhoh No. 257, Okamukaru No. 256, Tokat No. 343, Ondorohaka No. 245, Schweinsberg-Ovikango No. 184, following the western boundary of Kehoro No. 183 and Kehoro Süd No. 160, via Amanzimtoti No. 159, Ongava Onuea No. 147, Okatjepuiko No. 154, Okatjirute West No. 324, Okatjirute Oost No. 323, Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Freiheit No. 80, Kaukurus No. 79, Breitenberg No. 51, Kanabis No. 55, Styria No. 52, Eilenriede No. 53, Kanabis No. 54, Aais No. 31, Court No. 32, Amasib No. 33, Aais No. 30, Mentz No. 65, Farm No. 528, Farm No. 529, Arib No. 501, Gross Ums No. 502, Open Government Ground, Aminuis Native Reserve No. 330, to the Aminuis Waterhole.

25. From a point on Main Road No. 5 on the farm Keitzaub No. 68, generally southwards via the farms Keitzaub No. 68, Klein Keitzaub No. 59, Kuduberg No. 60, Tahiti No. 61, Auros No. 62, Farm No. 525, Farm No. 526, Claudius No. 527, Klein Ums No. 67, Arib No. 501, Gross Ums No. 502, to a point where it meets District Road No. 24 on the lastmentioned farm.

26. From the Township of Gobabis generally eastwards via Gobabis Town and Townlands No. 74 and the farms Guikuser Düne No. 224, Masie No. 101, Karichas No. 230, Makam No. 273, Gaus No. 272, Zachas No. 271, Versfeld No. 282, Oas No. 284, Michau No. 286, Maanhaar No. 288, Stampriet No. 270, Farm No. 470, Prelim No. 471, Farm No. 472, Farm No. 473, Grauwater No. 296, to the farm Dabis No. 298.

27. From the waterhole in the Aminuis Native Reserve No. 330, eastwards via Aminuis Native Reserve No. 330, passing waterholes Hugams and Gunkas in the Aminuis Native Reserve No. 330, to the eastern boundary of the Aminuis Native Reserve No. 330.

28. From the Township of Gobabis generally south-westwards and westwards via Gobabis Town and Townlands No. 74, and the farms Elandsdraai No. 280, Grünfeld No. 409, Makam Nord No. 410, Kensington No. 506, Zachas No. 271, Netso No. 480, Schwarzwald No. 344, Houkibus No. 360, Uichenas No. 361, Farm No. 370, Farm No. 371, Aminuis Native Reserve No. 330, via Waterhole Klein Aroroams, Waterhole Klein Gabis, Waterhole Gross Gabis, Waterhole Ugnabab, Waterhole Nuis, the farms Rietquelle No. 275, Aminuis Native Reserve No. 330, Open ground, the farms Sommerville No. 6, Hoagosgeis No. 3, Van Deventer No. 4, Hoagosgeis No. 3, Coenbriets No. 1, Manie No. 2, Areams No. 320, Vaalbank No. 319, Welgevonde No. 321, Nabageis No. 322, to the boundary of the district of Gibeon.

29. From the farm Oas No. 284, generally southwards via the farms Oas No. 284, Michau No. 286, Poortje No. 287, Tygerpoort No. 285, Devonby No. 283, Schwarzwald No. 344, Uichenas No. 361, to a point where it meets District Road No. 5 on the lastmentioned farm.

30. From a point on District Road No. 26 on the farm Stampriet No. 270, generally north-westwards via the farms Stampriet No. 270, Farm No. 470, Hertzog No. 469, Pugeot No. 462, Etna No. 405, Houthak No. 404, Farm No. 396, Bokdoring No. 397, Aroheib No. 398, to the homestead on the farm Okatjeru No. 181.

31. From a point on the common boundary of the district of Windhoek and the farm Gifpyl No. 209, generally north-eastwards via the farms Gifpyl No. 209 along the

like grens van die plase Otjisororindi No. 210 en Harmony No. 208 en die gesamentlike grens van die plase Otjisororindi No. 210 en Uitval No. 573 en daarvandaan oor die plase Okanjesu No. 211, Otjiwarongo No. 213, Lausitz No. 220, Alaska No. 219, Okaseka No. 218, Cordova No. 217, Okatjongora No. 236, Manina No. 335, Lawriesdale No. 338, Springvale No. 337, Okatjekuri No. 263 oor oop grond, watergat Okambekere na die plaas Okatombaka No. 266.

32. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 4 op die plaas Okapaue Ost No. 190, algemeen weswaarts oor die plase Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Rogers No. 196, Heatherbelle No. 197, Joyce No. 198, Riverside No. 200, Damara No. 201, Kamingama No. 204, Lindenhof No. 205, Harmony No. 208, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 31 loop op die gesamentlike grens van die plase Otjisororindi No. 210 en Harmony No. 208.

33. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 op die Dorp Gobabis en Dorpsgronde No. 74, by die ou ruïenes verby na die grens van die plaas Kranz No. 169, daarvandaan oor die plaas Kranz No. 169 verder langs die omheining na die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts oor die plaas Marne No. 309, Mark Ost No. 307, Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Westerwald No. 156, na 'n punt waar dit in Hoofpad No. 1 op laasgenoemde plaas loop.

34. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 4 naby die woonhuis op die plaas Otjimukandi No. 178 algemeen suidweswaarts oor die plase Otjimukandi No. 178, Harzburg No. 166, Vorwärts No. 305, Mark West No. 304, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 1 naby die woonhuis op laasgenoemde plaas loop.

35. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 33 naby die woonhuis op Mark West No. 304, algemeen noordweswaarts oor die plase Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Wonderboom No. 301, Okasandu No. 158, by die Betsjoena werf verby en Amanzimtoti No. 159 tot waar dit in Distrikspad No. 24 loop op laasgenoemde plaas.

36. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 op die plaas Yellow Bank No. 57, algemeen suidweswaarts oor die plase Yellow Bank No. 57, Kanabis No. 55, naby die winkel verby, Styria No. 52, by die veepos op hierdie plaas verby, suidwestelike hoek van Breitenberg No. 51, Honolulu No. 49, Becker No. 45, Anhalt No. 90, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 1 loop naby die woonhuis op laasgenoemde plaas verby.

37. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 op die plaas Yellow Bank No. 57, weswaarts oor die plase Yellow Bank No. 57 en Friedland No. 56.

38. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 36 op die plaas Honolulu No. 49, suidweswaarts oor die plase Honolulu No. 49, Ohio No. 46, langs die boorgat verby, Rust-Myn-Ziel No. 47, Tara No. 41, na 'n punt op die Distriksgrens van Windhoek.

39. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 op die plaas Kaukurus No. 79 en naby die grens van die plaas Gunichas No. 75, algemeen weswaarts oor die deel Gunichas West van die plaas Kaukurus No. 79, die oorblywende deel van die plaas Kaukurus No. 79, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 23 loop op die laasgenoemde plaas.

40. Vanaf die spoorweghalte op die plaas De Hoop No. 110, algemeen noordooswaarts oor die plase De Hoop No. 110, Rooikraal No. 111, naby die woonhuis verby, Klein Otjihoa No. 128, Kanonschoot No. 131, Apex No. 327, Karamba No. 203, Kamingama No. 204, Steinhausen No. 212, na 'n punt waar dit in Hoofpad No. 1 loop op laasgenoemde plaas.

41. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 op die plaas Okasewa Noordwes No. 120, suidwaarts oor die plaas Okasewa Noordwes No. 120, Okasewa No. 103, maar langs die oostelike grens van laasgenoemde plaas tot omtrent halfpad na die grens, wat hierintevore omskrywe is, daarvandaan verder suidwaarts oor die plaas Okasewa No. 102 maar langs die westelike grens van laasgenoemde plaas na die suidwestelike baken van die plaas Okasewa No. 102, daarvandaan verder algemeen suidwaarts oor die plase Zenana No. 100, Osborne No. 99, Plaas No. 98, na 'n punt op die distriksgrens van Windhoek.

42. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 teenoor die Poliesiestasie Witvley op die plaas Okatjirute No. 155 suidweswaarts oor die plase Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Held No. 84, Okasewa No. 102, Zenana No. 100 na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 18 loop naby die woonhuis op laasgenoemde plaas.

43. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 op die plaas Okasewa Nord No. 121, algemeen noordwaarts oor die plase Okasewa Nord No. 121, Ottawa No. 150, Spandau No. 149, Omakuara No. 142, Rooigrond No. 144, Mundtsfarm No. 192, Okapaue West No. 194 na 'n punt waar dit in Hoofpad No. 4 loop op laasgenoemde plaas.

44. Vanaf die Poliesiestasie Steinhausen op die plaas Steinhausen No. 212, algemeen noordweswaarts oor die plase Steinhausen No. 212, Otjiwarongo No. 213, Otjiarua No. 222, Okatjisonjiva No. 223, langs die woonhuis verby na die distriksgrens van Okahandja.

45. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 44 op die plaas Otjiarua No. 222 algemeen noordooswaarts oor die plase Otjiarua No. 222, Otjiarua No. 221, Glenorkie No. 225, Indhlunkulu No. 331, Keilands No. 334 en Evare No. 265.

common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Harmony No. 208 and the common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Uitval No. 573 and thence via the farms Okanjesu No. 211, Otjiwarongo No. 213, Lausitz No. 220, Alaska No. 219, Okaseka No. 218, Cordova No. 217, Okatjongora No. 236, Manina No. 335, Lawriesdale No. 338, Springvale No. 337, Okatjekuri No. 263, via Open ground, Waterhole Okambekere na die plaas Okatombaka No. 266.

32. From a point on Main Road No. 4 on the farm Okapaue Ost No. 190, generally westwards via the farms Okapaue Ost No. 190, Okapaue West No. 194, Stoetzer No. 195, Rogers No. 196, Heatherbelle No. 197, Joyce No. 198, Riverside No. 200, Damara No. 201, Kamingama No. 204, Lindenhof No. 205, Harmony No. 208, to a point where it meets District Road No. 31 on the common boundary of the farms Otjisororindi No. 210 and Harmony No. 208.

33. From a point on Main Road No. 1 on the Gobabis Town and Townlands No. 74, passing the old ruins to the boundary of the farm Kranz No. 169, thence via the farm Kranz No. 169 following along the fence to the south-western beacon of the lastmentioned farm; thence generally north-westwards via the farm Marne No. 309, Mark Ost No. 307, Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Westerwald No. 156, to a point where it joins Main Road No. 1 on the lastmentioned farm.

34. From a point on Main Road No. 4 near the homestead on the farm Otjimukandi No. 178 generally south-westwards via the farms Otjimukandi No. 178, Harzburg No. 166, Vorwärts No. 305, Mark West No. 304, to a point where it joins District Road No. 1 near the homestead on the lastmentioned farm.

35. From a point on District Road No. 33 near the homestead on Mark West No. 304, generally north-westwards via the farms Mark West No. 304, Lee Enfield No. 303, Wonderboom No. 301, Okasandu No. 158, (passing near the Bechuana Werf) and Amanzimtoti No. 159, to where it joins District Road No. 24 on the lastmentioned farm.

36. From a point on Main Road No. 5 on the farm Yellow Bank No. 57, generally south-westwards via the farms Yellow Bank No. 57, Kanabis No. 55, (passing close to the store), Styria No. 52, (passing the cattle post on this farm), south-western corner of Breitenberg No. 51, Honolulu No. 49, Becker No. 45, Anhalt No. 90, to a point where it joins District Road No. 1 near the homestead on the lastmentioned farm.

37. From a point on Main Road No. 5 on the farm Yellow Bank No. 57, westwards via the farms Yellow Bank No. 57 and Friedland No. 56.

38. From a point on District Road No. 36 on the farm Honolulu No. 49, south-westwards via the farms Honolulu No. 49, Ohio No. 46, (passing next to borehole), Rust-Myn-Ziel No. 47, Tara No. 41, to a point on the boundary of the District of Windhoek.

39. From a point on Main Road No. 5 on the farm Kaukurus No. 79 and near the boundary of the farm Gunichas No. 75, generally westwards via the portion Gunichas West of the farm Kaukurus No. 79, the Remainder of the farm Kaukurus No. 79, to a point where it meets District Road No. 23 on the lastmentioned farm.

40. From the Railway Siding on the farm De Hoop No. 110, generally north-eastwards via the farms De Hoop No. 110, Rooikraal No. 111, (passing near the homestead), Klein Otjihoa No. 128, Kanonschoot No. 131, Apex No. 327, Karamba No. 203, Kamingama No. 204, Steinhausen No. 212, to a point where it meets Main Road No. 1 on the lastmentioned farm.

41. From a point on Main Road No. 1 on the farm Okasewa North West No. 120, southwards via the farm Okasewa North West No. 120, Okasewa No. 103, but following along the eastern boundary of the lastmentioned farm to about half way of the previously described boundary; thence continuing southwards via the farm Okasewa No. 102, but following along the western boundary of the lastmentioned farm to the south-western beacon of the farm Okasewa No. 102, thence continuing generally southwards via the farms Zenana No. 100, Osborne No. 99, Farm No. 98, to a point on the boundary of the district of Windhoek.

42. From a point on Main Road No. 1 opposite the Witvley Police Station on the farm Okatjirute No. 155 south-westwards via the farms Okatjirute No. 155, Okatjirute No. 83, Held No. 84, Okasewa No. 102, Zenana No. 100 to a point where it joins District Road No. 18 near the homestead on the lastmentioned farm.

43. From a point on Main Road No. 1 on the farm Okasewa Nord No. 121, generally northwards via the farms Okasewa Nord No. 121, Ottawa No. 150, Spandau No. 149, Omakuara No. 142, Rooigrond No. 144, Mundtsfarm No. 192, Okapaue West No. 194, to a point where it joins the Main Road No. 4 on the lastmentioned farm.

44. From Steinhausen Police Station on the farm Steinhausen No. 212 generally north-westwards via the farms Steinhausen No. 212, Otjiwarongo No. 213, Otjiarua No. 222, Okatjisonjiva No. 223, (passing next to the homestead), to the boundary of the district of Okahandja.

45. From a point on District Road No. 44 on the farm Otjiarua No. 222 generally north-eastwards via the farms Otjiarua No. 222, Otjiarua No. 221, Glenorkie No. 225, Indhlunkulu No. 331, Keilands No. 334, and Evare No. 265.

46. Vanaf die plaas Stella No. 237, suidweswaarts oor die plaas Stella No. 237, Ada No. 216, Okaruako No. 215, Okahenessiva No. 277, na 'n punt waar dit in Hoofpad No. 4 loop op laasgenoemde plaas.

47. Vanaf die woonhuis op die plaas Spinosa No. 138 noordwaarts oor die plaas Spinosa No. 138, Heatherbelle No. 197, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 32 loop op laasgenoemde plaas.

48. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 op die plaas Noasanabis No. 18, weswaarts oor die plaas Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Alabama No. 20, Esperance No. 545, Tripoli No. 546, San Remo No. 543, Doornboompan No. 542, Zania No. 541, na 'n punt op die distriksgrens van Rehoboth.

49. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 24 op die plaas Amasib No. 33 suidweswaarts oor die plaas Amasib No. 33, Kansas No. 34, Wyoming No. 36, Niedeck No. 38, Kuzikus No. 37 na die distriksgrens van Rehoboth.

50. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 49 naby die woonhuis op die plaas Wyoming No. 36 noordweswaarts oor die plaas Wyoming No. 36, Manitoba No. 40, naby die woonhuis verby, Rust-Myn-Ziel No. 47, na 'n punt waar dit in Distrikspad No. 38 loop op laasgenoemde plaas.

51. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 21 naby die woonhuis op die plaas Okatjersonjiva No. 223, weswaarts oor die plaas Okatjersonjiva No. 223, na die distriksgrens van Okahandja.

52. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 5 naby die woonhuis op die plaas Auros No. 62 suidwaarts oor die plaas Auros No. 62, Louis Botha No. 63, Smuts No. 64, Aais No. 31, na 'n punt waar dit in Hoofpad No. 5 loop naby die woonhuis op laasgenoemde plaas.

46. From the farm Stella No. 237, south-westwards via the farms Stella No. 237, Ada No. 216, Okaruako No. 215, Okahenessiva No. 277, to a point where it joins Main Road No. 4 on the lastmentioned farm.

47. From the homestead on the farm Spinosa No. 138 northwards via the farms Spinosa No. 138, Heatherbelle No. 197, to a point where it joins District Road No. 32 on the lastmentioned farm.

48. From a point on Main Road No. 5 on the farm Noasanabis No. 18, westwards via the farms Noasanabis No. 18, Texas No. 17, Alabama No. 20, Esperance No. 545, Tripoli No. 546, San Remo No. 543, Doornboompan No. 542, Zania No. 541, to a point on the boundary of the district of Rehoboth.

49. From a point on District Road No. 24 on the farm Amasib No. 33 south-westwards via the farms Amasib No. 33, Kansas No. 34, Wyoming No. 36, Niedeck No. 38, Kuzikus No. 37 to the boundary of the district of Rehoboth.

50. From a point on District Road No. 49 near the homestead on the farm Wyoming No. 36 north-westwards via the farms Wyoming No. 36, Manitoba No. 40, (passing close to the homestead), Rust-Myn-Ziel No. 47, to a point where it joins District Road No. 38 on the lastmentioned farm.

51. From a point on District Road No. 21 near the homestead on the farm Okatjersonjiva No. 223, westwards via the farm Okatjersonjiva No. 223, to the boundary of the Okahandja district.

52. From a point on Main Road No. 5 near the homestead on the farm Auros No. 62 southwards via the farms Auros No. 62, Louis Botha No. 63, Smuts No. 64, Aais No. 31, to a point where it joins Main Road No. 5 near the homestead on the lastmentioned farm.

No. 5 van 1931.]

Op grond van en kragtens die magte my verleen deur artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee:—

1. Die paaie in die distrik Outjo, soos omskrywe in Bylae I hiervan, as hoofpaaie.

2. Die paaie in die distrik Outjo, soos omskrywe in Bylae II hiervan as distrikspaaie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie 9de dag van Februarie 1931.

A. J. WERTH,
Administrateur.

BYLAE I.

HOOFPAAIE.

1. *Outjo—Otjiwarongo.* Vanaf die dorp Outjo in 'n suidoostelike rigting oor die plaas Kauas No. 130, Kammeelfeld No. 159, Okakewa No. 160, Glen Vale No. 161, Arcadia No. 165, Naribis No. 166 en Randveld No. 167 tot by die distriksgrens Outjo—Otjiwarongo om hom met die Hoofpad No. 4 in die distrik Otjiwarongo te verenig.

2. *Outjo—Weissbrunn.* Vanaf die dorp Outjo noordwestelik oor die dorpsgronde van Outjo No. 193 en die plaas Pforte No. 127, dorpsgronde van Outjo No. 193, De Hoop No. 125, Luisental No. 114, Nungubais No. 115, Goreis No. 122, Aussspanplatz Goreis No. 120, Altmark No. 121, Noodweide No. 232, Plaas No. 51, Chamkubis No. 36, Otjikondo No. 37, Oenitzaub No. 38, Hohenstein No. 39, Molden No. 40, Hohenfelde No. 41, Otjitambi No. 25, Westfalen No. 245, Hirabis Süd No. 28, Lusthof No. 243, Hirabis No. 31, Cauas-Okawa No. 30, Kalkrand No. 257, Beulah No. 256, Kamanjab No. 190, Kamanjab Nord No. 212 en Weissbrunn No. 192 tot by die westelike grens van die laasgenoemde plaas.

3. *Outjo—Otjovasandu.* Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 2 op die plaas Pforte No. 127 in 'n noordelike rigting oor die plaas Pforte No. 127, dorpsgronde van Outjo No. 193, Namatubis No. 126, Trocadero No. 195, Hartebeestput No. 229, Aimab No. 124, Tzaus No. 225, Tzobaas No. 218 en Otjovasandu No. 183 tot by die noordelike grens van die laasgenoemde plaas.

BYLAE II.

DISTRIKSPAAIE.

1. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 2 op die plaas Goreis No. 122 daarvandaan weswaarts oor die plaas Goreis No. 122, Kleinbegin No. 117, Cauas Nord No. 119, Farm No. 53, Klein Tutara No. 56, Gross Tutara No. 55, Danube No. 59, Schoenau No. 60, Cypress No. 64, Malta No. 7, Franzfontein Naturelleréservaat No. 6 om hom met die uitgeslote gedeeltes van voormelde Reservaat te verenig.

No. 5 of 1931.]

UNDER and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare as follows:—

1. The roads in the district of Outjo described in Schedule I hereto shall be main roads.

2. The roads in the district of Outjo described in Schedule II hereto shall be district roads.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 9th day of February, 1931.

A. J. WERTH,
Administrator.

SCHEDULE I.

MAIN ROADS.

1. *Outjo—Otjiwarongo.* From Outjo Township in a south-easterly direction over the farms Kauas No. 130, Kammeelfeld No. 159, Okakewa No. 160, Glen Vale No. 161, Arcadia No. 165, Naribis No. 166 and Randveld No. 167 to the Outjo—Otjiwarongo district boundary to connect with Main Road No. 4 in the Otjiwarongo district.

2. *Outjo—Weissbrunn.* From Outjo Township north-westwards over Outjo Townlands No. 193 and the farms Pforte No. 127, Outjo Townlands No. 193, De Hoop No. 125, Luisental No. 114, Nungubais No. 115, Goreis No. 122, Aussspanplatz Goreis No. 120, Altmark No. 121, Noodweide No. 232, Farm No. 51, Chamkubis No. 36, Otjikondo No. 37, Oenitzaub No. 38, Hohenstein No. 39, Molden No. 40, Hohenfelde No. 41, Otjitambi No. 25, Westfalen No. 245, Hirabis Süd No. 28, Lusthof No. 243, Hirabis No. 31, Cauas-Okawa No. 30, Kalkrand No. 257, Beulah No. 256, Kamanjab No. 190, Kamanjab Nord No. 212 and Weissbrunn No. 192 to the western boundary of the lastmentioned farm.

3. *Outjo—Otjovasandu.* From a point on Main Road No. 2 on the farm Pforte No. 127 in a northerly direction over the farms Pforte No. 127, Outjo Townlands No. 193, Namatubis No. 126, Trocadero No. 195, Hartebeestput No. 229, Aimab No. 124, Tzaus No. 225, Tzobaas No. 218 and Otjovasandu No. 183 to the northern boundary of the lastmentioned farm.

SCHEDULE II.

DISTRICT ROADS.

1. From a point on Main Road No. 2 on the farm Goreis No. 122 thence westwards over the farms Goreis No. 122, Kleinbegin No. 117, Cauas Nord No. 119, Farm No. 53, Klein Tutara No. 56, Gross Tutara No. 55, Danube No. 59, Schoenau No. 60, Cypress No. 64, Malta No. 7, Franzfontein Native Reserve No. 6 to connect with the excluded portions of the said Reserve.

2. Vanaf 'n punt op Distrikspad No. 4 op die plaas Palafontein No. 158 in 'n suidoostelike rigting oor die plase Palafontein No. 158, Paresis No. 163, Kameelfeld Annexe No. 162, Arcadia No. 165, Naribis No. 166, Plaas No. 164 tot by die distriksgrens Outjo—Otjiwarongo.

3. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 op die plaas Kameelfeld No. 159, daarvandaan algemeen ooswaarts oor die plase Kameelfeld No. 159, Kauas No. 130, Ekotoweni No. 208, Woodholme No. 202, Karachas No. 185, Fresnaye No. 196, Meyerton No. 175, Klein Huis No. 174 en Aruchab No. 194 tot by die grens tussen die distrikte Outjo en Grootfontein.

4. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 1 op die plaas Kauas No. 130 daarvandaan algemeen suidwaarts oor die plase Kauas No. 130, Kameelfeld No. 159, Palafontein No. 158, Saalburg No. 157 en Jutland No. 156 tot by die distriksgrens tussen Outjo en Otjiwarongo om hom met Distrikspad No. 71 vanaf Kalkfeld in die laasgenoemde distrik te verenig.

5. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 2 op die dorpsgronde van Outjo No. 193 algemeen weswaarts oor die plase dorpsgronde van Outjo No. 193, Karlshorst No. 131, Sophienhof No. 133, Straussenheim No. 134, Dornfeld No. 135, Munsterland No. 113, Knapdaar No. 112, Steineck No. 109, Zuwitsaub No. 108, Tsuwandes No. 107, Volunteer No. 106, Saturn No. 103, Gaseneirob No. 104, Plaas No. 76, Schweickhardtbronn No. 75, Tsumamas No. 74, Plaas No. 73, Gai-natseb No. 67, Naachaams No. 5 en Franzfontein Reserwaat No. 6 tot by die watergat van voormelde Reserwaat om hom met distrikspad No. 1 te verenig.

6. Vanaf 'n punt op distrikspad No. 7 op die plaas Eduardsfelde No. 17 in 'n suidwestelike rigting oor die plase Eduardsfelde No. 17, Beatrice No. 15, Dameron No. 62, Persephone No. 61, Pamela No. 58 en Danube No. 59, om hom met distrikspad No. 1 op die laasgenoemde plaas te verenig.

7. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 2 op die plaas Otjitambi No. 25, daarvandaan algemeen suidwaarts oor die plase Otjitambi No. 25, Teschendorf No. 24, Rhederstal No. 23, Eduardsfelde No. 17, Plaas No. 18, Gross Tsaub No. 13, Falkland No. 14, Orpheus No. 9 en Franzfontein Reserwaat No. 6 tot by die watergat op voormelde Reserwaat om hom met distrikspad No. 1 te verenig.

8. Vanaf 'n punt op Hoofpad No. 2 op die plaas Otjikondo No. 37 daarvandaan algemeen noordwaarts oor die plase Otjikondo No. 37, Elandsput No. 34, Namatanga No. 35, Elandsput No. 34, Chaudamas No. 33 en Nubes No. 32.

2. From a point on District Road No. 4 on the farm Palafontein No. 158 in a south-easterly direction over the farms Palafontein No. 158, Paresis No. 163, Kameelfeld Annexe No. 162, Arcadia No. 165, Naribis No. 166, Farm No. 164 to the Outjo—Otjiwarongo district boundary.

3. From a point on Main Road No. 1 on the farm Kameelfeld No. 159, thence generally eastwards over the farms Kameelfeld No. 159, Kauas No. 130, Ekotoweni No. 208, Woodholme No. 202, Karachas No. 185, Fresnaye No. 196, Meyerton No. 175, Klein Huis No. 174, and Aruchab No. 194 to the boundary between Outjo and Grootfontein districts.

4. From a point on Main Road No. 1 on the farm Kauas No. 130 thence generally southwards over the farms Kauas No. 130, Kameelfeld No. 159, Palafontein No. 158, Saalburg No. 157 and Jutland No. 156 to district boundary between Outjo and Otjiwarongo to connect with District Road No. 71 from Kalkfeld in the lastmentioned district.

5. From a point on Main Road No. 2 on the Outjo Townlands No. 193 generally westwards over the farms Outjo Townlands No. 193, Karlshorst No. 131, Sophienhof No. 133, Straussenheim No. 134, Dornfeld No. 135, Munsterland No. 113, Knapdaar No. 112, Steineck No. 109, Zuwitsaub No. 108, Tsuwandes No. 107, Volunteer No. 106, Saturn No. 103, Gaseneirob No. 104, Farm No. 76, Schweickhardtbronn No. 75, Tsumamas No. 74, Farm No. 73, Gai-natseb No. 67, Naachaams No. 5 and Franzfontein Reserve No. 6 to the waterhole of the said Reserve to connect with District Road No. 1.

6. From a point on District Road No. 7 on the farm Eduardsfelde No. 17 in a south-easterly direction over the farms Eduardsfelde No. 17, Beatrice No. 15, Dameron No. 62, Persephone No. 61, Pamela No. 58 and Danube No. 59, to connect with District Road No. 1 on the lastmentioned farm.

7. From a point on Main Road No. 2 on the farm Otjitambi No. 25, thence generally southwards over the farms Otjitambi No. 25, Teschendorf No. 24, Rhederstal No. 23, Eduardsfelde No. 17, Farm No. 18, Gross Tsaub No. 13, Falkland No. 14, Orpheus No. 9 and Franzfontein Reserve No. 6 to the waterhole of the said Reserve to connect with District Road No. 1.

8. From a point on Main Road No. 2 on the farm Otjikondo No. 37 thence generally northwards over the farms Otjikondo No. 37, Elandsput No. 34, Namatanga No. 35, Elandsput No. 34, Chaudamas No. 33 and Nubes No. 32.

No. 6 van 1931.]

Op grond van en kragtens die bevoegdheede my verleen deur onderartikkel (1) van artikkel twee van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Verder Wysigingsordonnansie 1930 (Ordonnansie No. 13 van 1930) stel ek hiermee 'n padraad vir die distrik Luderitz in met regsmaag oor voormelde distrik.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie 12de dag van Februarie 1931.

A. J. WERTH,
Administrateur.

No. 6 of 1931.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section two of the Roads and Outspans Ordinance Further Amendment Ordinance, 1930 (Ordinance No. 13 of 1930), I do hereby constitute for the district of Luderitz a roads council with jurisdiction over the said district.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 12th day of February, 1931.

A. J. WERTH,
Administrator.

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.
Administrateurskantoor,
Windhoek.

No. 20.] [3 Februarie 1931.

PERIODIEKE HOF, OSIRE SUED,
DISTRIK OTJIWARONGO.

Die sitting van die Periodieke Hof te Osire Süd in die distrik Otjiwarongo op die derde Vrydag van elke maand in plaas van die eerste Vrydag na die derde Woensdag van elke tweede maand soos tevore, word hierby goedgekeur, ingaande vanaf die 20ste Februarie 1931.

No. 21.] [4 Februarie 1931.

Die volgende aanstelling as Klerk van die Hof is goedgekeur:—

GROOTFONTEIN: JAKOB STEPHANUS HEYL, ingaande vanaf 5 Januarie 1931 in die plek van D. J. Stewart, wat verplaas is.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for South West Africa.
Administrator's Office,
Windhoek.

No. 20.] [3rd February, 1931.

PERIODICAL COURT, OSIRE SUED,
DISTRICT OF OTJIWARONGO.

The holding of the Periodical Court at Osire Süd in the district of Otjiwarongo, on the third Friday of each month instead of the first Friday following the third Wednesday of every alternate month as heretofore is approved, with effect from the 20th February, 1931.

No. 21.] [4th February, 1931.

The following appointment as Clerk of the Court has been approved:—

GROOTFONTEIN: JAKOB STEPHANUS HEYL, with effect from the 5th January, 1931, vice D. J. Stewart, transferred.

No. 22.]

[4 Februarie 1931.

Kragtens artikel vier van Proklamasie No. 13 van 1926 (Die Kleinnedersettings Dorpsgronde Onderverdeling Proklamasie) word die volgende besonderhede van die onderverdeling van die dorpsgronde toebehorende aan die Osona Kleinnedersettings gepubliseer vir algemene informasie:—

DISTRİK OKAHANDJA.

Perseel No.	Gedeeltes.	G r o o t t e.		
		Ha.	Are.	Vk.m.
1	A	12	75	14
	F	19	16	02
	BE	743	82	98
(2, 10, 12, 37)	C	4	15	43
	G	28	25	74
	BF	3081	17	13
(3, 4, 5, 6, 7)	D	2	83	30
	H	51	50	53
	K	40	80	88
	AU	234	18	69
	BC	2010	78	33
8	L	42	47	92
	AZ	730	17	57
13	Perseel 11	6	79	88
	AW	7	89	74
(21, 22)	BD	774	91	72
	AT	614	44	39
	BB	981	00	36
23	M	52	01	98
	AR	755	26	78
(24, 25, 32, 41)	P	49	60	92
	U	2	53	41
	Z	2322	00	10
	O	54	12	77
26	AQ	727	15	66
	W	59	39	30
28	AP	720	60	84
	R	8	79	59
29, 40, 43)	X	58	62	43
	AN	2270	51	88
	S	4	72	43
30	AO	775	25	35
	T	6	76	12
31	Y	773	36	02
	AA	2348	00	00
(34, 35, 42, 46)	AJ	1595	46	80
	AM	782	17	39
(36, 55)	38	AM	782	17
	AG	1481	04	69
	AF	1708	03	50
(44, 57, 58, 59, 60)	AD	3	40	16
	AL	2383	47	86
(47, 48, 50)	AH	1609	91	97
	AK	15	64	71
(49, 56)	AE	3138	65	96
	AB	00	20	01
(51, 52, 53, 54)	Rynse Sending			
	Administrasie van S.W.Afrika	BG	7886	47

No. 22.]

[4th February, 1931.

In terms of Section four of Proclamation No. 13 of 1926 (The Small Settlements Commonages Subdivision Proclamation) the following particulars of the sub-division of the Commonage assigned to the Osona Small Settlements are published for general information:—

DISTRICT OKAHANDJA.

No. of Lot.	Portions.	E x t e n t.		
		Ha.	Ares.	Sq.m.
1	A	12	75	14
	F	19	16	02
	BE	743	82	98
(2, 10, 12, 37)	C	4	15	43
	G	28	25	74
	BF	3081	17	13
(3, 4, 5, 6, 7)	D	2	83	30
	H	51	50	53
	K	40	80	88
	AU	234	18	69
	BC	2010	78	33
8	L	42	47	92
	AZ	730	17	57
13	Lot 11	6	79	88
	AW	7	89	74
(21, 22)	BD	774	91	72
	AT	614	44	39
	BB	981	00	36
23	M	52	01	98
	AR	755	26	78
(24, 25, 32, 41)	P	49	60	92
	U	2	53	41
	Z	2322	00	10
	O	54	12	77
26	AQ	727	15	66
	W	59	39	30
28	AP	720	60	84
	R	8	79	59
(29, 40, 43)	X	58	62	43
	AN	2270	51	88
	S	4	72	43
30	AO	775	25	35
	T	6	76	12
31	Y	773	36	02
	AA	2348	00	00
(34, 35, 42, 46)	AJ	1595	46	80
	AM	782	17	39
(36, 55)	38	AM	782	17
	AG	1481	04	69
	AF	1708	03	50
(44, 57, 58, 59, 60)	AD	3	40	16
	AL	2383	47	86
(47, 48, 50)	AH	1609	91	97
	AK	15	64	71
(49, 56)	AE	3138	65	96
	AB	00	20	01
(51, 52, 53, 54)	Rheinische Mission			
	Administration of S.W.Africa	BG	7886	47

No. 23.]

[9 Februarie 1931.

Hierby word bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om die onderstaande regulasies, vasgestel deur die stadsraad van Windhoek kragtens die bepalings van artikel agtien van "De Municipale Proklamatie 1920", op grond van artikel twintig van "De Municipale Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 22 van 1920) soos gewysig by artikel twee- en-twintig van "De Municipale Wyzigings Proklamatie 1922" (Proklamasie No. 1 van 1922), goed te keur.

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

WYSIGING VAN PETROLPUMP REGULASIES.

12. Regulasie 3 van die regulasies gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 54 van die 10de dag van April 1929 word hierby gewysig deur herroeping van paragraaf (c) van onderregulasie (2) daarvan en die substituering daarvoor van die volgende nuwe paragraaf (c):—

"(c) (i) Die aantal pompe of toestelle, wat opgerig mag word op die publieke voetstraat of voetpad voor enige gebou, wat vir besigheidsdoeleindes gebruik word, mag nie een pomp of toestel vir elke vyftien meters in lengte van die voorkant van sodanige gebou tebogaan nie: Met die verstande dat nie meer as vier pompe of toestelle voor enige gebou opgerig mag word nie. Die beslissing van die raad of 'n gebou vir besigheidsdoeleindes gebruik word al dan nie is finaal.

(ii) As daar meer as een pomp of toestel voor enige gebou opgerig word, mag die afstand tussen enige sodanige pomp of toestel en die een wat digs naby hom geleë is, nie minder as 1.2 meters, gemeet tussen die middelpunte van die pompe of toestelle, bedra nie."

No. 23.]

[9th February, 1931.

It is hereby notified that the Administrator has been pleased, under Section twenty of the Municipal Proclamation, 1920 (Proclamation No. 22 of 1920), as amended by Section eighty-two of the Municipal Amendment Proclamation, 1922 (Proclamation No. 1 of 1922), to approve of the subjoined regulation made by the Windhoek Municipal Council under the provisions of Section eighteen of the Municipal Proclamation, 1920.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

AMENDMENT OF PETROL PUMP REGULATIONS.

12. Regulation 3 of the regulations published under Government Notice No. 54 of the 10th day of April, 1929, is hereby amended by the repeal of paragraph (c) of sub-regulation (2) thereof and the substitution therefor of the following new paragraph (c):—

"(c) (i) The number of pumps or devices which may be erected on the public sidewalk or footpath in front of any building used for business purposes shall not exceed one pump or device for every fifteen metres in length of the frontage of such building: Provided that not more than four pumps or devices shall be erected in front of any one building. The decision of the Council as to whether or not a building is used for business purposes shall be final.

(ii) If more than one pump or device is erected in front of any building, the distance between any such pump or device and the one nearest to it shall not be less than 1.2 metres measured between the centre lines of the pumps or devices."

No. 24.] [11 Februarie 1931.

SKUT TE "PRETORIUS NO. 15", DISTRIK GOBABIS: SLUITING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die skut te "Pretorius No. 15", in die distrik Gobabis, met ingang vanaf 1 Februarie 1931, goed te keur.

No. 25.] [12 Februarie 1931.

ADVISERENDE RAAD: BENOEMING TOT LID.

Dit het Sy Edele die Administrateur behaag om, ooreenkomstig onderartikel (5) van Artikel sewé van "De Zuid-west-Afrika Konstitutie Wet 1925" (No. 42 van 1925), met goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal van die Unie van Suid-Afrika, die WelEd. heer DIÉDERIK WILLIAM FERDINAND EGBERTUS BALLOT, L.W.V., lid van die Adviserende Raad in die plek van die WelEd. heer Friedrich Wilhelm Kegel, L.W.V., wat tot lid van die Uitvoerende Komitee benoem is, aan te stel met ingang vanaf 30 Januarie 1931.

No. 26.] [13 Februarie 1931.

LUDERITZ PADRAAD: AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene informasie, ooreenkomstig onderartikel (7) van artikel twee van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Verder Wysigingsordonnansie 1930 (Ordonnansie No. 13 van 1930) bekendgemaak, dat dit die Administrateur behaag het om op grond van die bevoegdheids hom verleen deur onderartikel (2) van voormelde artikel, die ondergenoemde here as lede van die Padraad van Luderitz aan te stel met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan tot die een-en-dertigste dag van Maart 1933:—

Carl Grillenberger.
Johan Jorissen,
Anton Keck.
Johannes Gideon Francois van Tonder.

No. 24.] [11th February, 1931.

POUND AT "PRETORIUS NO. 15", DISTRICT GOBABIS: DISESTABLISHMENT OF.

The Administrator has been pleased in terms of Section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the disestablishment of the pound at "Pretorius No. 15" in the district of Gobabis, with effect from the 1st February, 1931.

No. 25.] [12th February, 1931.

ADVISORY COUNCIL: APPOINTMENT OF MEMBER.

His Honour the Administrator has been pleased, with the consent of His Excellency the Governor-General of the Union of South Africa, and in terms of sub-section (5) of Section seven of the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), to appoint DIÉDERIK WILLIAM FERDINAND EGBERTUS BALLOT, Esquire, M.L.A., as a member of the Advisory Council, with effect from the 30th January, 1931, vice Friedrich Wilhelm Kegel, Esquire, M.L.A., who has been appointed as a member of the Executive Committee.

No. 26.] [13th February, 1931.

LUDERITZ ROADS COUNCIL: APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of section two of the Roads and Outspans Ordinance Further Amendment Ordinance, 1930 (Ordinance No. 13 of 1930), that the Administrator has, under the powers vested in him by sub-section (2) of the said section, been pleased to appoint the undermentioned gentlemen as members of the Luderitz Roads Council with effect from the date of publication hereof until the thirty-first day of March, 1933:—

Carl Grillenberger.
Johan Jorissen,
Anton Keck.
Johannes Gideon Francois van Tonder.

Algemene Kennisgewings.

General Notices.

(No. 8 of/van 1931.)

EUROPESE BRANDMERKE GEREJISTREER GEDURENDE KWARTAAL 1.10.30—31.12.30.

Die onderstaande brandmerke, geregistreer onder die bepalings van "De Veebrandmerken Proklamasie" No. 36 van 1921, word hierby vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig Artikel neëntien.

BETHANIE.

B G Greeff, Lowies Egbert, Vogelskop.
6

GROOTFONTEIN.

4 B B Bender, Elizabeth, Eisenbach.
0 von La Chevallerie, Lothar, Osombusatjuru.
6 F C Keyser, Daniel Johannes Petrus, Morgenzon.
7 F J Keyser, Jacobus, Kreyfontein.
3 F K Kramer, Otto, Noabis.
7 F R Ritzdorf, Theodor, Otavi.
∞ F S Sinclair, James, Grootfontein.
6 F W Stahn, Wilhelmine, Nuisib.

AROAB.

2 H B Blauw, Johannes Andries Jacobus (Jnr.), Schanzkalk.
4 H U van Zyl, Ebenzer, Animuis Suid.

OKAHANDJA.

2 J F Freysen, Loewies Abraham, Zwerveling.
1 J I Hattang, Johannes Hendrik, Zwerveling.
6 J T Tromp, Johannes & Nicolaas Johannes Jacobus, [Okaimpuru.

EUROPEAN BRANDS REGISTERED DURING QUARTER 1.10.30—31.12.30.

The undermentioned brands registered under the provisions of the Cattle Brands Proclamation No. 36 of 1921, are hereby published in terms of Section nineteen.

LUDERITZ.

5 L E Engelbrecht, Willem Daniel, Witputs, Aus.
6 L E Engelbrecht, Renier Andries Stephanus Johannes, [Witputs, Aus.

GIBEON.

7 N H Le Hanie, Jan Pieter, Dakoh.
6 N W van Wyk, Hennig Jacobus, Doornlaagte.

OUTJO.

9 O L Magnus, Paul, Wittklip.
6 O X Welgemeend Ko-op. Landb. Onderstands Mky. Bkt., [Outjo.
7 O X Weakley, D. J. O., Doornfeld.

KEETMANSHOOP.

5 P E Esterhuizen, Hendrik Johannes, Grabwasser.

GOBABIS.

15 S B Boehmer, Wolf Dietrich, Okasewa.
7 S X Visser, Schalk Willem Jacobus, Dakota.
8 S X Kuhnart, Victor, Marigold.
9 S X von Scheliho, Werner Friederick Ernst Louis, [Ovikango.
S X

5 The Kanabis Trading Co., Kanabis.
 SY Rusch, Walter, Okahennesiva.
 SZ

4 Mostert, Adriaan Hendrik, Otangavi.
 WO van Vuuren, Alexander Esagies, Westende.
 WU

OTJIWARONGO.

9 Boenig, Ernst Hellenhaft, Ovituo.
 TK Hunolat, Maria Luisa, Havana.
 TN Koehler, Erhard Dr., Steenbokvlakte.
 TT Segieth, Paul, Otjikurume.
 TT Hunoldt, Otto Franz Willy, Havana.
 TW Bussel, Christian, Okanjande.
 TX Kalkfeld Ko-op. Landb. Onderstands Mky. Bkt.

TRANSFERRED./OORGEDRA.
 DURING QUARTER ENDING 31st DECEMBER, 1930.
 GEDURENDE KWARTAAL GEËINDIG OP 31 DESEMBER 1930.

OKAHANDJA.

1 Tromp, Anna Maria, Okaimpuro.
 JT de Klerk, Jan, Egonda.
 JU
 6

KARIBIB.

KP Voigt, Maria, Okandura.
 2

OUTJO.

OV Lange, Mrs./Mev. Engla Adriana, Leicester.
 0

GOBABIS.

4 Fourie, Rhoda, Kamias.
 SF
 3 Pyper, Anna Johanna, Okorozumūze.
 SP
 SZ Semler, Mrs./Mev. Hilde, Anhalt.
 6

OMARURU.

1 Meyer, Martha, Otjimisauva.
 US Boewig, Mrs./Mev. Gerda, Otjumue Ost.
 6
 UB

REHOBOTH.

RO Rehobothwes Ko-op. Landb. Ondernemings Mky.
 RS Stein Friedrich, Omamas.
 9 van Wyk, Skalk Willem, Daberas.
 RW
 0

OTJIWARONGO.

TB Block, Marie, Niederungsfelde.
 0
 0 Weihe, Johannes, Waterberg Nat. Res.
 TC
 TK Botha, Jacobus Lodewyk, Brumental.
 8
 TY Estate/Boedel: Kingsley, Edward John, Otjiwarongo [Townlands/Dorpsgronde].
 9

WINDHOEK.

4 Myburg, Willie, Ongandja.
 WA
 7 Dietterle, Miss/Mej. Walpurgis, Kleeforte.
 WD
 8 Friederici, Hans, Rietfontein.
 WF
 8 Gruber, Heinz, Gochaganas.
 WG
 1 Immelman, Johanna Christiana Petronella, Achenib.
 WI
 0 Barella, Maria Magdalena, Windhoek.
 WI
 WK Kulm, Fritz, Kleeforte.
 3 Oberholster, Jacobus Johannes, Achenib.
 WO

WINDHOEK.

WD Moeckel, Richard Dr., Okanjango.
 4

A. McNAE,
 Senior Veterinary Officer./
 Hoofveearts.

(No. 9 van 1931.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

R. M. UECKERMANN,
 Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Aktes,
 Windhoek,
 3 Februarie 1931.

(No. 9 of 1931.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

R. M. UECKERMANN,
 Registrar of Companies.

Deeds Registry,
 Windhoek,
 3rd February, 1931.

MAATSKAPPY GEREGISTREER. — COMPANY REGISTERED.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company.	Adres Address	Datum van Registrasie Date of Registration	Kapitaal en Aanmerkings Capital and Remarks
111	Liwinowski's (Proprietary) Limited	Corner of Kaiser and Buelow Str., Windhoek	26.1.1931	£ 500.— Private Maatskappy Private Company
112	Grossherzog Bioscope (Proprietary) Limited	Kaiser Str., Windhoek	29.1.1931	£ 500.— Private Maatskappy Private Company

Advertensies.

Advertisements.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 12/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, en is vooruit betaalbaar. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar teen die prys van ses pennies per stuk.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe van die kennisgewinge wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die prys van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom; herhalings teen halwe prys. (*Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.*)

9. Kennisgewinge aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewinge van eksekuteurs betreffende likwidasierekeninge vir inspeksie, word in skedule vorm gepubliseer teen 9/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalings moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained at the price of sixpence per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (*Fractions of an inch to be reckoned an inch.*)

9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

KENNISGEWING VAN PLAN OM AANSOEK TE DOEN OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensie Wet 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Hiermee word kennis gegee, dat die insolvente persone genoem, in die Bylae wat hieronder volg, by die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika te Windhoek aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die tye en om redes, wat teenoor hulle respektiewe name daarin aangegee is.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply to the High Court of South West Africa at Windhoek for their rehabilitation at the times and upon the grounds therein set opposite their respective names.

Form. No. 8.—Formular No. 8.

BYLAE. — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate.	Vol naam en Beskrywing van Insolvent Full Name and Description of Insolvent	Besigheids- of Woonplek Place of Business or Residence	Afdeling van Hof, waar aansoek gedoen sal word Division of Court to which Application will be made	Place/Plek	Datum waarop Boedel gesekwestreer is Date when Estate sequestrated	Dag, Datum en Uur van aansoek Day, Date, & Hour of Intended Application	Redes vir aansoek. Grounds of Application.
219	Paul Wurm	Otjiwarongo	High Court	Windhoek	15/2/28	Tuesday, 31/3/31, at 10 a. m.	Account confirmed on 26/3/30

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel *vier-en-neëntig* van die Insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name & Description of Estate	Naam van Kurator of Boedelberedderaar Name of Trustee or Assignee	Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars. Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word Date when Account Due	Tydperk van Verlenging benodig. Period of Extension required.	To whom Application will be made.
280	Christian Rudolph Liebenberg, a farmer of Khais Sued, in the distr. of Warmbad	St. Cyr. Fourie	5/9/30	5/3/31	4 months	—

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel *ses-en-neëntig*, Onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierakenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende, 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

Form No. 6. — Formulier No. 6.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Beskrywing van Rekening Description of Account	Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê Offices at which Account will lie open		Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê Date from which Account will lie open
			Meester Master	Magistraat Magistrate	Van From
278	Insolvent Estate Rosa Tenner	First and Final	Windhoek	Otjiwarongo	16/2/31

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Form No. 4.—Formulier No. 4.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is Whether Assigned or Sequestered	Dag, Datum en Uur van Byeenkoms Day, Date and Hour of Meeting			Plek van Byeenkoms Place of Meeting	Doel van Byeenkoms Object of Meeting
			Dag/Day	Datum Date	Uur Hour		
280	Christian Rudolph Liebenberg, a farmer of Khais Sued in the district of Warmbad	Sequestered	Friday	6/3/31	12 noon	Magistrate Warmbad	To receive the trustee's report as regards the farming operations carried on for creditors; to examine the Insolvent and to give the trustee directions as to the realisation of the assets.
294	Gertrud Simon, born Winkler, General Dealer	Sequestered	Saturday	7/3/31	10 a.m.	Windhoek	Special meeting to prove further claims

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), van die Insolvensie Ordonnansie 1928.

Hiermee word kennis gegee dat die Boedels in die aangehegte Bylae vermeld, voorlopig ingevolge Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN, Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section 16, Sub-section (3), of the Insolvency Ordinance, 1928, and/or Section 119, Sub-section (3), of the Companies' Ordinance, 1928.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration or liquidation provisionally by Order of High Court as therein set forth.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN, Master of the High Court of S.W. Africa.

Form No. 1.—Formulier No. 1.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op die Applikasie van Upon the Application of
		Datum van Bevel Date of Order	Division of Court.	
299	Erich Richard August Walther von Schmettau, a general dealer of Tsumeb	9/2/1931	High Court of S. W. Africa	Swakopmunder Bankverein, e.G.m.b.H.
300	Conrad Kleinmann, a baker of Windhoek	11/2/1931	High Court of S. W. Africa	Ernst Wasmund

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat daar ooreenkomstig artikel 9 (3) van "De Municipale Wijziging Proklamasie 1922" (Proklamasie No. 1 van 1922), 'n petisie opgestel en onderteken is om aan Sy Edele die Administrateur voorgelê te word, waarin gevra word vir die oprigting van 'n munisipaliteit te Otjiwarongo.

It is hereby notified for general information in terms of Section 9 (3) of the Municipal Amendment Proclamation, 1922 (Proclamation No. 1 of 1922), that a petition has been prepared and signed for submission to His Honour the Administrator praying for the establishment of a Municipality at Otjiwarongo.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel vier-en-sestig, onderartikel (3), artikel sewentig en artikel neën-en-dertig, onderartikel (2) van die Insolvensie-Ordonnansie 1929, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee dat die persone vermeld in die aangehegte Bylae as kurators of boedelberedderaars, soos die geval mag wees, van die daarin as gesekwestreer of afgestaan vermelde boedels aangestel is; en dat persone, wat geld aan die boedels skuld hul skulde by die aangegewe adresse binne die tydperke vermeld in die Bylae moet betaal.

Verder dat 'n byeenkoms van skuldeisers (dus die tweede byeenkoms in diegene van die boedels wat gesekwestreer is) met betrekking tot vermelde boedels op die datums, tye en plekke vermeld in die Bylae gehou sal word vir die bewys van aansprake teen die boedel, die ontvangs van die verslag van die kurator of die boedelberedderaar omtrent die aangeleenthede en toestand van die boedel, asook vir die verstrekking van instruksies aan die kurator of boedelberedderaar betreffende die verkoop of opvordering van enige gedeelte van die boedel of betreffende enige aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In Windhoek word die byeenkomste voor die Meester gehou en op ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section sixty-four, Sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Ordinance, 1928, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Form. No. 3. — Formulier No. 3.

BYLAE — SCHEDULE.

No. van Boedel No. of Estate	Naam en beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Of Boedel afgestaan of gesekwestreer is Whether Assigned or Sequestrated	Naam van Kurator of Boedelberedderaar Name of Trustee or Assignee	Volledige adres van Kurator of Boedelberedderaar Full Address of Trustee or Assignee	Dag, Datum- en Uur van Byeenkoms Day, Date and Hour of Meeting			Plek van Byeenkoms Place of Meeting	Tyd binne welke skuld betaal moet word Time within which debts payable
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
286	Nicolaas van der Walt	Sequestrated	Eric R. Ritch	11 Bahnhofstr., Box 16, Luderitz	Monday	9/3/31	10 a.m.	Maltahohe	21 days
292	Insolvent Estate of the late Emil August Kastrup, general merchant & hotel-keeper of Kalkfontein S.	Sequestrated	A. E. Rissik	P. O. Box 12, Kalkfontein S.	Friday	6/3/31	10 a.m.	Magistrate's Office, Warmbad	30 days
296	Michael Charles Edward McDonald, a general dealer of Warmbad and Port Nolloth, and farmer of Ort-mansboom, distr. Warmbad	Sequestrated	Alec Elias Rissik	c/o W.G. Kirsten & Fourie, B. 12, Kalkfontein S.	Thursday	12/3/31	10 a.m.	Magistrate's Office, Warmbad	28 days

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

NOTICE TO MARINERS.

AFRIKA—SUIDWESKUS.

AFRICA—SOUTH WEST COAST.

FLUITBOEI: LUDERITZ.

WHISTLING BUOY: LUDERITZ.

Hiermee word bekendgemaak dat die fluitboei by Angra Rif op of ongeveer 1 Mei 1931 ingehaal en deur 'n boei sonder 'n fluit vervang sal word.

Notice is hereby given that on or about the 1st May, 1931, the whistling buoy at Angra Reef will be removed for overhaul and replaced by a buoy without a whistle.

Dit word verwag dat die fluitboei op of ongeveer 31 Mei 1931 teruggeplaas sal word.

It is anticipated that the whistling buoy will be replaced on or about the 31st May, 1931.

Africa Pilot, Deel II, 1930, bladsy 249.

Africa Pilot, Part II, 1930, page 249.

J. R. MORE,
Hoofbestuurder.

J. R. MORE,
General Manager.

Johannesburg,
27 Januarie 1931.

Johannesburg,
27th January, 1931.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South West Africa on Monday, the 23rd day of March, 1931, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of KARL ADOLF BUSCHENDORF, a Butcher of Tsumeb, in the District of Grootfontein, as Insolvent and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek and at the office of the Magistrate at Grootfontein for a period of Fourteen (14) days, as and from the 23rd day of February, 1931.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for the Applicant,
Acme Buildings,
Kaiser Street, Windhoek

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South West Africa on Monday, the 23rd day of March, 1931, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of JOSEF CHRISTIAN MENNE (Jnr.), a General Dealer of Tsumeb, in the District of Grootfontein, as Insolvent and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek and at the office of the Magistrate at Grootfontein for a period of Fourteen (14) days, as and from the 23rd day of February, 1931.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for the Applicant,
Acme Buildings,
Kaiser Street, Windhoek

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,
Master of the High Court of South West Africa.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelatene eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan alle ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

SCHEDULE — BYLAE.

Registered Number of Estate	Name of the Deceased Surname	Christian Name	Occupation	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting Convened for election of
Geregistr. Nummer van Boedel	Naam van Familienaam	Oorledene Voornaam	Beroep	Datum en plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	Byeenkoms belê vir verkiesing van
1140	Nienaber	Willem Andries Loewies	Veeboer	30/10/1930, Straussberg, Grootfontein	Tuesday, 3/3/1931, 10 v. m.	Grootfontein	Eksekuteur

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68 Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artiekel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van alle persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No.	ESTATE LATE	Description of Account	Date Period	Office of the Kantoer van die	Name and Address of Executor or authorized Agent	
Boedel No.	BOEDEL VAN WYLE	Beskrywing van Rekening	Datum Tydperk	Master Meester Magistrate Magistraat	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent	
925	Bogislav von Kleist	First & Final Liquid. & Distrib. Account	16/2/31	Windhoek	Keetmanshoop	Dr. H. B. K. Hirsekorn, Executor Dative, Luderitz, Box 24
1024	Gerhardus Jacobus Laubscher	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	16/2/31	Windhoek	Warmbad	L. J. Laubscher, Nabis, Warmbad

NOTICE.

Application has been made by WALTER LAUPENMUEHLEN for the registration and issue of a Certificate of Registered Title in respect of certain Erf No. 152 (formerly Parzelle 100, Sheet 2 of the General Plan), situate in the Township of Luderitz, measuring eight (8) ares, originally sold by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwest Afrika to Louis Worms by Deed of Sale dated at Luderitz the 22nd August, 1906, and by the said Louis Worms sold to the said WALTER LAUPENMUEHLEN on the 2nd July, 1910.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication hereof.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such certificate will be issued.

R. M. UECKERMANN,
Registrar of Deeds.
Windhoek,
11th February, 1931.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that ABRAHAM GOULDMAN SCOTT, of Durban, has abandoned his title to the Base Mineral Mining Area:

“GRAPHIT No 1”,
situated on the farms Rooibult and Good Hope, district Otjiwarongo.

The abandonment is hereby published in terms of Section 74, paragraph 2, of the amended Mining Ordinance of 1905.

L. G. RAY,
Mining Authority.
Windhoek,
5th February, 1931.

NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern that I, the undersigned, Rudolf Weigandt, a bachelor, of Klein Windhoek, have decided to alter my name from Rudolf Weigandt to Rudolf Kolberg and that as from the publication of this Notice I will be known by the name of RUDOLF KOLBERG and that all official Documents, papers and writings will be signed by me by the name of RUDOLF KOLBERG.

RUDOLF KOLBERG,
formerly Rudolf Weigandt.
Dated at Windhoek,
this 15th day of February, 1931.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.
 Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.
 BYLAE — SCHEDULE.

Boedel No. Estate No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Binne 'n tydperk van Within a period of	Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent Name and Address of Executor or authorized Agent
3/29	Neno Frans Junius	30 days	S. Wentzel, Box 93, Keetmanshoop
1079	Joachim Paulus Brand	21 dagen van eerste publicatie	Isaac Jozua Minnaar, Koms, P. K. Stampriet
1152	Walter Kohli of Swakopmund	21 days	Cläre Kohli, c/o H. Hill, Box 7, Windhoek
1154	Wilhelm Otto Friedrich	30 days	Charles Robert Crozier Fisher, Exec. Dative, c/o Dr. Alb. Stark, Box 37, Kaiser Str., Windhoek
1158	Franz Swietza	21 days	Dr. Hans Bruno Karl Hirsekorn, Executor Testamentary, Box 24, Luderitz

HOTEL FOR SALE.

INSOLVENT ESTATE OF THE LATE EMIL AUGUST KASTRUP.

BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the old-established and flourishing HOTEL business at KALKFONTEIN SOUTH, S.W.A., known as the KALKFONTEIN HOTEL, with adjacent GENERAL DEALER business, as a "going concern".

The assets offered for sale comprise:

1. That valuable free-hold Hotel and Store Property with outbuildings, situate within a stone's throw from the Railway Station, KALKFONTEIN, together with contents.
2. Stock-in-trade, consisting of groceries, draperies and hardware.
3. Motor Lorry.
4. 250 sheep and Goats.
5. Sundry Debtors.

This business has a most extensive connection, and is offered as a "going concern" on the basis of the stock sheets at the 11th November, 1930.

Tenders marked as such in duplicate are to be lodged with the Magistrate at WARMBAD, S.W.A., on or before noon on Saturday, the 28th February, 1931.

Detailed lists of Stock and also complete list of book debts may be inspected and any further information obtained from the undersigned.

It is optional to tenderers to make offers for the foregoing assets either as a whole, or for each item separately. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

A. E. RISSIK,
Sole Trustee.
P.O. Box 12,
Kalkfontein South.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that Application will be made to the High Court of South West Africa on Monday, the 16th day of March, 1931, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of KARL BREUNINGER, a Butcher of Luderitz, in the District of Luderitz, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the High Court at Windhoek, and at the office of the Magistrate of Luderitz, for a period of fourteen (14) days, as and from the 19th day of February, 1931.

HIRSEKORN & JORISSEN,
Attorney's for the Applicant,
LUDERITZ.

Windhoek,
12th February, 1931.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SWAKOPMUND, held at Swakopmund (No. 226/1930).
 In the matter:

ALFRED STECKEL versus OTTO FRIEDRICH.

In pursuance of judgment and warrant of execution dated 19th January, 1931, the following will be sold by sale in execution on

SATURDAY, the 28th FEBRUARY, 1931, 11 a.m.
 in front of the Court House, Swakopmund.

Farm "SANTA" No. 46, about 9 miles from town, situate on right bank of river, in District of Swakopmund.

Terms:— Cash.

F. G. L. ILSE,
Messenger of the Court.

Swakopmund, this 28th January, 1931.

NOTICE.

Application has been made by RHEINISCHE MISSIONS-GESELLSCHAFT, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of—

- (1) Portion "H" of the farm Waterberg No. 290 (formerly Parzelle 18, Sheet 2), situate in the District of Otjiwarongo, measuring 34 ares, 21 square metres;
- (2) Portion "J" of the farm Waterberg No. 290 (formerly Parzelle 23, Sheet 2), situate in the District of Otjiwarongo, measuring 44 ares, 94 square metres;
- (3) Portion "K" of the farm Waterberg No. 290 (formerly Parzelle 24, Sheet 2), situate in the District of Otjiwarongo, measuring 26 ares, 78 square metres,

donated by the Herero tribe to the Rheinische Missionsgesellschaft on the 23rd January, 1899, confirmed by the German Imperial Government of South West Africa on the 25th August, 1899, and further confirmed by the Administration of South West Africa on the 23rd day of June, 1930.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa, within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

R. M. UECKERMANN,
Registrar of Deeds.

Windhoek,
this 31st day of January, 1931.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PAUL RICHARD MAIWALD, Hotel Keeper, formerly of the Kaiserkrone Hotel, Post Street, Windhoek, of Windhoek, has made an assignment of his property in favour of ADOLF NEUHAUS of Windhoek, in trust for the creditors of the said PAUL RICHARD MAIWALD if they accept same, and that the schedules of the said PAUL RICHARD MAIWALD will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all creditors entitled to sign at the office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of fourteen days from the 18th day of February, 1931, to the 4th day of March, 1931.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the High Court of South West Africa on the 9th day of March, 1931, at nine o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of the said PAUL RICHARD MAIWALD as insolvent.

PAUL R. MAIWALD.

NOTICE.

Application has been made by ERNST JOHANNES CARL DREWS for the registration and issue of a Certificate of Registered Title in respect of certain Portion "B" of Erf No. 293 (formerly Parzelle 73/52, Sheet 2 of the General Plan), situate in the Township of Luderitz, measuring Seven (7) ares, Sixty-eight (68) square metres, sold by the Deutsche Kolonial Gesellschaft fuer Suedwest-Afrika to the said ERNST JOHANNES CARL DREWS by Deed of Sale dated the 23rd February, 1909, and 3rd March, 1909.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

R. M. UECKERMANN,

Windhoek,
20th January, 1931.

Registrar of Deeds.

 LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Executrix in the Estate of the late ALBERT BAUSE intends applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 415/1925, dated the 11th December, 1925, passed by Otto Friedrich Theodor Erhard in favour of the late Albert Bause in respect of certain Erf No. 228 in the Township of Luderitz, measuring Ten (10) Ares, Fifty (50) Square Metres.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 21st day of January, 1931.

LORENTZ & BONE,

Acme Buildings,
Kaiser Street,

Applicant's Attorneys.

Windhoek,
P.O. Box 85.
